

## Twoje cele / Vaše ciele:

1. Park Turystyki / Turistický park, Malinowa 2b, 43-438 Brenna, Poland
2. Kozia Zagroda / Kozia farma, Sportowa 3, 43-438 Brenna, Poland
3. Beskidzki Dom Zielin, „Przytulnia” / Beskydský dom byliniek, „Przytulnia”, Wyzwolenia 69, 43-438 Brenna, Poland
4. Transgraniczny Ogród Zielin / Cezhraničná záhrada byliniek, Górecka 224, 43-438 Brenna, Poland
5. Dworek myśliwski „Konczakówka” / Poľovný zámček „Konczakówka”, Głębiec 26, 43-438 Brenna, Poland
6. Chlebowa Chata / Chlebová chata, Breńska 113, 43-436 Górki Małe, Poland
7. Transgraniczna Strefa Kultury / Cezhraničná zóna kultúry, ul Sportowa 8, 43-436 Górki Wielkie, Poland
8. CKiS „Dwór Kossaków” / CKiS „Dwór Kossaków”, Stary Dwór 4, 43-436 Górki Wielkie, Poland
9. Pomnik przyrody Dąb Sobieskiego / Prírodná pamiatka Dub kráľa Sobieskeho, ul. Daszyńskiego, 43-450 Ustroń, Poland
10. Aleja legend i podań / Aleja legend a povestí, bulwar Księżycowy, 43-460 Wisła, Poland
11. Szlak Jakubowy / Jakubská cesta, Kolorowa 1, 43-370 Szczyrk, Poland
12. Kurna Chata Kawuloka / Dymná chalupa Kawulokovcov, Istebna 163, 43-470 Istebna Wojtose, Poland
13. Muzeum Stara Chałupa / Múzeum Stará chalupa, Piastowska 1, 34-360 Milówka, Poland
14. Zabawki drewniane Łoboz / Drevené hračky Łoboz, Pewel Wielka 390, 34-340 Jeleśnia, Poland
15. Izba Cechu Słowackich Gajdziarzy / Izba Cechu slovenských gajdošov, 029 47 Oravská Polhora
16. Gajówka (poety) Hviezdoslava / Hviezdoslavova Hájovňa, 029 47 Oravská Polhora 565
17. Slanicka Wyspa Sztuki / Slanický ostrov umenia, 029 01 Námestovo
18. Vavrekova lipa / Vavrekova lipa, Obec Vavrečka 203, 029 01
19. Galeria Rzeźbiarstwa Ludowego / Galéria ľudového rezbárstva, Babín 372, 029 52 Hruštín
20. Ekspozycja rzeźby ludowej im. Siváňa / expozícia ľudového rezbára Štefana Siváňa, Babín 50, 029 52 Hruštín



„Elykozrut”  
ANDROID



„Elykozrut”  
IOS



# Interreg

## Polska-Słowacja



Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



# PUZZLOŚCIEŻKA

„ZA WONIOM DRZEWA” polsko-słowacki szlak samochodowy



# PUZZLECHODNÍK

ZA VŔNOU DREVA” polsko-slovenská automobilová trasa



ZA WONIOM DRZEWA

Wydawca: Ośrodek Promocji, Kultury i Sportu Gminy Brenna, Brenna 2021  
Egzemplarz bezpłatny.

Wylączną odpowiedzialność za zawartość niniejszej publikacji ponoszą jej autorzy i nie może być ona utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Unii Europejskiej”

**Odkrywamy dla Was** polsko-słowackie pogranicze zapraszając do udziału w grze terenowej, którą jest podróż przez miejsca „**pachnące**” **drewnem**. Na szlaku zobaczycie drewnianą architekturę (stare chałupy i kościoły), zabawki i przedmioty użytkowe, ogromne rzeźby, odwiedzić parki i drewniane place zabaw. Wszędzie tam poczujecie magiczną moc drzewa w wielu jego odsłonach i metamorfozach.



**Aby wziąć udział w zabawie:**

- zapoznajcie się z regulaminem dostępnym na: [www.brenna.org.pl](http://www.brenna.org.pl)
- odbierzcie drewniane pudełko (do którego zbierać będziecie puzzle) z:
  - 1. Informacji Turystycznej** w Brennej, ul. Wyzwolenia 77, 43-438 Brenna, (PL) lub
  - 2. Urzędu Gminy w Babinie**, Babín 50, 029 52 Hruštín (SK)
- polecamy zainstalować aplikację „**Elykozrut**”, która poprowadzi Was do wszystkich miejsc.

**Zadaniem uczestnika gry** jest odwiedzenie wskazanych miejsc na samochodowym szlaku oraz zebranie wszystkich drewnianych puzzli, które stanowią jednocześnie nagrodą w zabawie. **Możecie rozpocząć w dowolnym**, jednym z dwudziestu, miejsc wyznaczonych na szlaku. Najwygodniej jednak jest zacząć w **Brennej** (PL) lub w **Babinie** (SK). W każdym z miejsc znajdują się tablice informacyjne, na których znajdziecie informacje **gdzie odebrać puzzle danej atrakcji**.

**Oprócz gry terenowej, przygotowaliśmy dla was ciekawe wydarzenia, m.in:**

1. Plenery rzeźbiarskie i malarskie,
2. Warsztaty gry na instrumentach, plecionkarstwa, tworzenia drewnianych zabawek,
3. Zajęcia edukacyjne odkrywające tajemnice przyrody,
4. Przedstawienia teatralne,
5. Gry plenerowe.



**Pamiętajcie**, aktualności, porad i informacji o terminach wydarzeń szukajcie na stronie internetowej [www.brenna.org.pl](http://www.brenna.org.pl) oraz na profilu Facebook „Za woniom drzewa”.

**Objawujemy pre Vás** polsko-slovenské pohraničie a pozývame Vás sa zúčastniť terénnej hry, ktorá je putovaním miestami „**voňajúcimi**” **drewnom**. Na trase uvidíte drevenú architektúru (staré chalupy a kostoly), hračky a užitkové predmety, mohutné sochy, navštívite parky a drevené detské ihriská. Všade tam pocítite magickú silu dreva v jeho rôznych podobách a metamorfózach.



**Ak sa chcete zúčastniť hry:**

- oboznámte sa s pravidlami zverejnenými na internetovej stránke: [www.brenna.org.pl](http://www.brenna.org.pl)
- vyzdvihnite si drevenú škatuľku (do ktorej budete zbierať puzzle) z:
  - 1. Turistického informačného centra** v obci Brenna, Wyzwolenia 77, 43-438 Brenna, (PL) alebo
  - 2. Obecného úradu v Babíne**, adresa: Babín 50, 029 52 Hruštín (SK)
- odporúčame, aby ste si stiahli aplikáciu „**Elykozrut**”, ktorá Vás bude navigovať na všetky miesta na trase.

**Úlohou účastníka hry** je navštíviť uvedené miesta na automobilovej trase a pozbierať všetky drevené puzzle, ktoré sú zároveň cenou v tejto hre. **Môžete začať na ľubovoľne zvolenom** jednom z dvadsiaticich miest označených na trase. Najpohodlnejšie je však začínať v **Brennej** (PL) alebo v **Babíne** (SK). Na každom mieste sú umiestnené informačné tabule, na je napísané, kde si môžete **vyzdvihnúť puzzle danej atrakčivity**.

**Okrem terénnej hry sme pre Vás pripravili zaujímavé podujatia napr.:**

1. Rezbárske a maliarske plenéry.
2. Workshopy hry na drevené nástroje, pletenia z prútia, výroby drevených hračiek.
3. Vzdelávacie aktivity, v rámci ktorých objavíte tajomstvá prírody.
4. Divadelné predstavenia.
5. Hry pod holým nebom.



**Dôležité:** aktuality, rady a informácie o termínoch podujatí hľadajte na internetovej stránke [www.brenna.org.pl](http://www.brenna.org.pl) a na facebookovom profile „Za vôňou dreva”.